MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN Autonome Provinz Bozen		COMUNE BORGATA DI MONGUELFO-TESIDO Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
04.11.2026	**09:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D	O G G E T T O
011000 PERSONAL: Genehmigung einer individuellen Vereinbarung zur Arbeitsbeschäftigung im Sinne Art. 16 LG Nr. 7/2015 mit der Bezirksgemeinschaft Pustertal	**011000 RISORSE UMANE: Approvazione di una convenzione individuale per l'occupazione lavorativa ai sensi art. 16, LP n. 7/2015 con la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria**

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

011000 PERSONAL: Genehmigung einer individuellen Vereinbarung zur Arbeitsbeschäftigung im Sinne Art. 16 LG Nr. 7/2015 mit der Bezirksgemeinschaft Pustertal

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Bezirksgemeinschaft Pustertal, betreffend den Abschluss einer individuellen Vereinbarung zur Arbeitsbeschäftigung im Sinne von Art. 16, Absatz 1 Buchstabe a) des LG vom 14.07.2015, Nr. 7 mit der Gemeinde Welsberg-Taisten;

Um die Teilhabe am Arbeitsleben von Menschen mit Behinderungen und deren Arbeitsrehabilitation im Hinblick auf eine Anstellung auf dem Arbeitsmarkt zu fördern, können die Sozialdienste individuelle Vereinbarungen mit Privatbetrieben, öffentlichen Körperschaften, Vereinigungen und Sozialgenossenschaften abschließen;

Die Bezirksgemeinschaft Pustertal hat einen entsprechenden Entwurf der individuellen Vereinbarung und das Einvernehmensprotokoll mit der/des zu Beschäftigten mit Prot. Nr. 18926 vorgelegt, welche eine Beschäftigung mit der Durchführung von Reinigungsdiensten in öffentlichen Bereichen der Gemeinde für den Zeitraum vom 01.12.2026 bis zum 30.10.2028 vorsieht;

Die Vereinbarung wird von allen beteiligten Parteien unterschrieben;

Nach Einsichtnahme des L.G. Nr. 25/2016, der programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr, des programmatischen Dokuments des Bürgermeisters, des Einheitliches Strategiedokument, der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, alle in geltender Fassung;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – WMk6WAgV2thlvL+8FUWpprLRZEhYhrnbazx2f9pdhkM= – parere tecnico

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

B E S C H L U S S

1. Mit der/dem Betroffenen, wird im Sinne des L.G. vom 14.07.2015, Nr. 7, eine individuelle Vereinbarung zur Arbeitsbeschäftigung im Zeitraum vom 01.12.2026 bis 30.10.2028 abgeschlossen.-

2. Das Entgelt laut Art. 17 des Landesgesetzes vom 14.07.2015, Nr. 7, wird von der Bezirksgemeinschaft Pustertal ausbezahlt.-

3. Die beiliegende individuelle Vereinbarung und das Einvernehmensprotokoll bilden wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.-

4. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.-

5. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollziehbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

6. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

011000 RISORSE UMANE: Approvazione di una convenzione individuale per l'occupazione lavorativa ai sensi art. 16, LP n. 7/2015 con la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria

Vista la domanda della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, riguardante la stipula di una convenzione individuale per l'occupazione lavorativa ai sensi dell'art. 16, comma 1, lettera a) della legge provinciale 14/07/2015, n. 7, con il Comune di Monguelfo-Tesido;

Per assicurare alle persone con disabilità la partecipazione alla vita lavorativa e la riabilitazione lavorativa ai fini dell'assunzione sul mercato del lavoro, i servizi sociali possono stipulare convenzioni individuali con aziende private, enti pubblici, associazioni e cooperative sociali;

La Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ha presentato la bozza della convenzione individuale e del protocollo d'intesa con la persona da assumere protocollato con n. 18926, che prevede un impiego per lo svolgimento di servizi di pulizia in aree pubbliche del comune nel periodo dal 01.12.2026 al 30.10.2028;

La convenzione individuale viene firmata da tutte le parti coinvolte;

Preso visione della L.P. n. 25/2016, degli atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso, del documento programmatico del Sindaco, del documento unico di programmazione, del regolamento comunale sulla contabilità, tutti nel testo vigente;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01. 2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

D E L I B E R A

1. Di stipulare con l'interessato/a una convenzione individuale per l'occupazione lavorativa ai sensi della L.P. del 14.07.2015, n. 7, per il periodo dal 01.12.2026 al 30.10.2028.-

2. L'indennità di cui all'art. 17 della legge provinciale n. 7 del 14/07/2015, sarà corrisposta dalla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria.-

3. La convenzione individuale ed il protocollo d'intesa allegati costituiscono parte sostanziale della presente deliberazione.-

4. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.-

5. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

6. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-